ЗБІРКА ЗНИМОК

з життя Українського Табору “Орлик” за час від 15 травня 1946 до 15 травня 1947



Лев перед в'їздом до табору „Орлик"



Башта і головні ворота.



Загальний вид на табір. .





Загальний вид на табір



Урядовці таборової УНРРА



Дир. Азаліскіс



Ганка Абашідзе



Голова таборової Ради інсп. І. Василишин



Комендант табору
інж. Олександер Гладишовський



Керівник Культ.-Освітнього Реф.
проф. Гнат Мартинець



Керівник Наукової Секції
проф. Володимир Дорошенко



Адміністраційні урядовці табору



Таборовий Суд.



Мешканево-адміністраційний відділ.



Відділ праці.



Таборова пошта



Книгарня О. Карашкевича



Гінекольогічний Відділ Таборової Лікарні



Персонал Таборової Лікарні



Зуболікарня



Радіостудія.



Таборова Поліція.



Персонал І-шої Кухні



Поліграф. база.



Провід кооперативи
„Самопоміч"



Крамниця кооперативи





Кооперативний огород





Каплиця Укр.-Кат. Обряду



Каплиця УАПЦ.



Служба Божа на спорт.майдані.



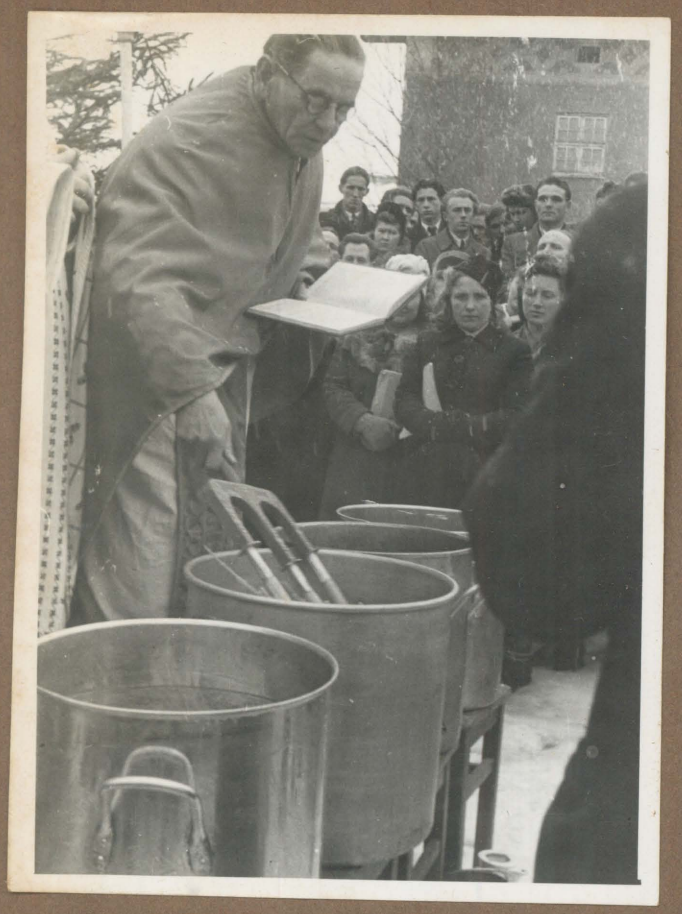
Могила невідомого вояка.



Служба Божа коло могили.



Молебен на спортовому майдані.



Водосвяття.



Зустріч з апостольським ві-

зитатором о. М. Вояковським.



Таборяни на панахиді.



Вінки на могилі невідомого вояка.





Похід пластунок



Актори Драматичного Театру „Орлик"



Письменники – сеніори.



Сцена з вистави „Мартин Боруля"



Хор „Трембіта"



Хор „Боян"



Хор „С.У.М."



Виставка взорів реклями Торговельної Школи.





Жіночі вишивки.



„Образотворча Студія"



Гурток мистців малярів.



Мистецька виставка.







Мистецька виставка





Балетна студія
під проводом О. Саєнко.





Рибацьке товариство „Пструг"



Відбиванка...



Спортове Товариство „Орлик"



Спортовці в гостині во таборі.





Зимовий спорт



Жіноча кравецька майстерня.



Чоловіча кравецька майстерня.



Вишивальна майстерня.



Шевська майстерня



Кошикарська майстерня.



Валізкарня.



Студентська прогулька
в Chiem-See.



„Лісова бригада".



„Марійська дружина"



Матуристи Торговельної Школи.



Музична школа



Народня школа.



Шкільний будинок.



Учительський збір табор. гімназії.



Учні гімназії.



Пластуни на прогулыці



Дитячий садок





Служба Божа для пластунів в ліс. таборі.

Пластуни в лісовому таборі



Відчитання приказу пластунам.



Коло шатра...



Пластуни в лісовому таборі.

Присяга нових пластунок.



Вручення відзнак.



Присяга нових пластунок.



Вертеп - робота Торг. Школи



Гуцульський танок „аркан"



Гагілки.





Протестаційна демонстрація в зв'язку з пацифікацією УПА військами Польщі, Чехословаччини і СССР.







Шаховий турнір.





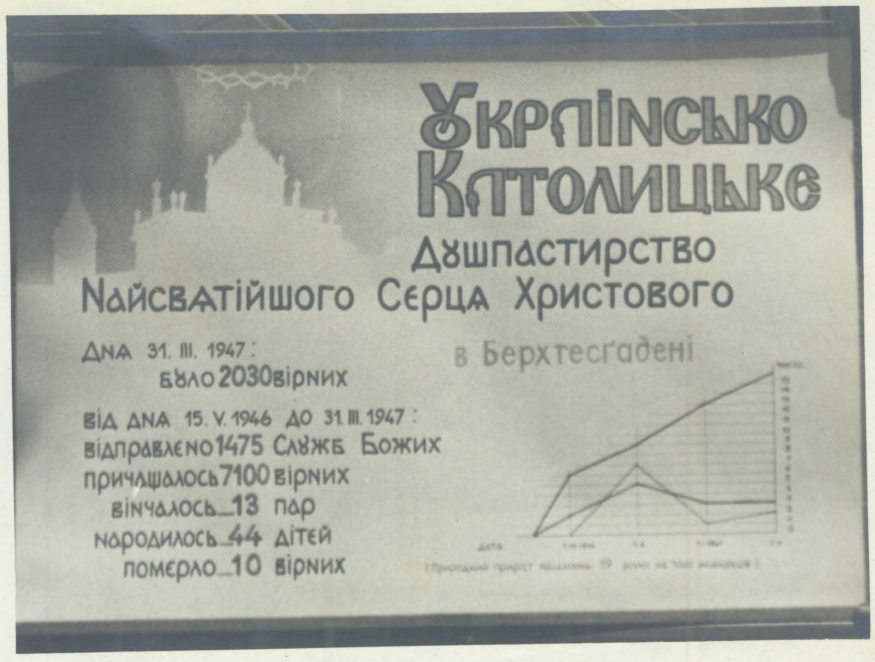
Свячене „Об'єд.н.Укр.Жінок"



Збори молоді на спортовому майдані

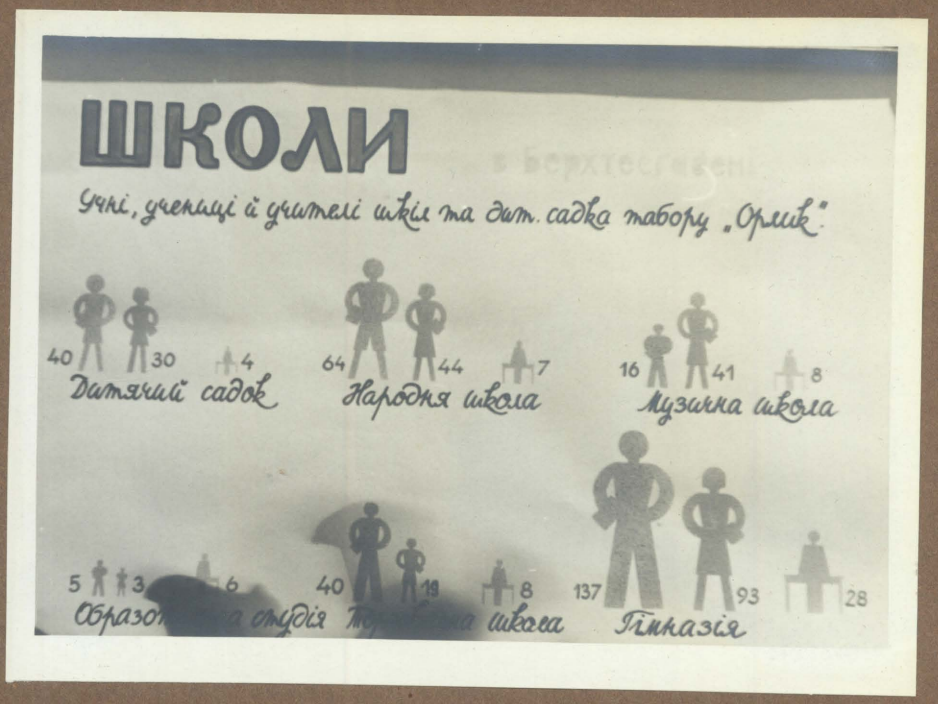


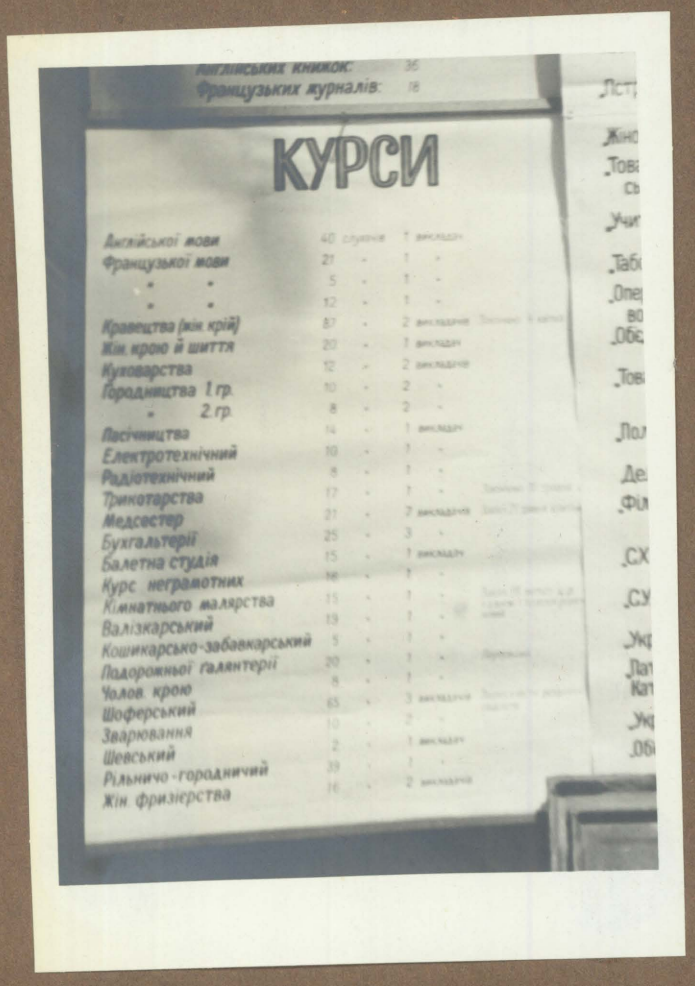
Крамниця „Пласту"

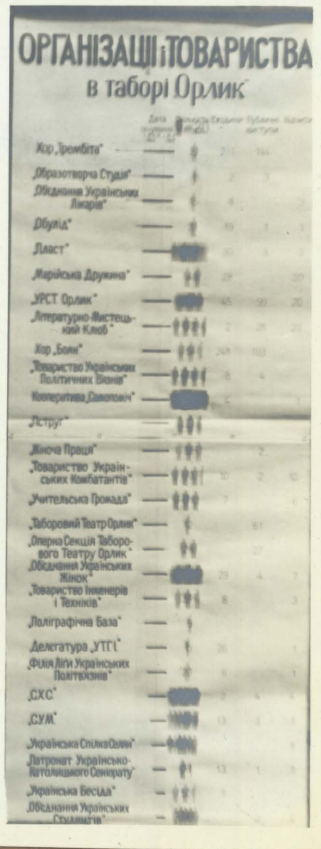

Українсько
Католицьке
Душпастирство
Найсвятійшого Серця Христового
в Берхтесґадені
Дня 31. III. 1947:
було 2030 вірних
від дня 15. V. 1946 до 31. III. 1947:
відправлено 1475 Служб Божих
причащалось 7100 вірних
вінчалось 13 пар
народилось 44 дітей
померло 10 вірних


У. Л. П. Ц.
парафія
св. Петра і Павла
в Берхтесґадені
Дня 30. V. 1947
було 194 вірних
від дня 15. V. 1946 до 30. V. 1947
сповідалось 89 вірних
вінчалось 3 пари
хрестилось 8 дітей


Кооператива „Самопоміч"
це найбільша організація в таборі „Орлик"
об'єднує:
1149
713
разом 1862
мешканців табору
то є 82%
необ'єднані
в кооперативі
403
мешканців табору
то є 18%


ШКОЛИ
Учні, учениці й учителі школи та дит. садка табору „Орлик"
40 30 4
Дитячий садок
64 44 7
Народня школа
16 41 8
Музична школа
5 3 6
40 19 8
137 93 28
Гімназія


англійських книжок: 36
французьких журналів: 18
КУРСИ
Англійської мови 40 слухачів 1 викладач
Французької мови 21 - 1 -
" " 5 - 1 -
" " 12 - 1 -
Кравецтва (жін. крій) 87 - 2 викладачі
Жін. крою й шиття 20 - 1 викладач
Куховарства 12 - 2 викладачі
Городництва 1 гр. 10 - 2 -
" 2 гр. 8 - 2 -
Пасічництва 14 - 1 викладач
Електротехнічний 10 - 1 -
Радіотехнічний 9 - 1 -
Трикотарства 17 - 1 -
Медсестер 21 - 2 викладачі
Бухгальтерії 25 - 3 -
Балетна студія 15 - 1 викладач
Курс. неграмотних 16 - 1 -
Кімнатнього малярства 15 - 1 -
Валізкарський 19 - 1 -
Кошикарсько-забавкарський 5 - 1 -
Подорожньої галантерії 20 - 1 -
Чолов. крою 8 - 1 -
Шоферський 65 - 3 викладачі
Зварювання 10 - 2 -
Шевський 2 - 1 викладач
Рільничо-городничий 39 - 1 -
Жін. фризерства 16 - 2 викладачі


ОРГАНІЗАЦІЇ і ТОВАРИСТВА
в таборі Орлик
Хор „Тромбіта"
„Образотворча Студія"
„Об'єднання Українських Лікарів"
„Обрій"
„Пласт"
„Марійська Дружина"
„УРСТ Орлик"
„Літературно-Мистецький Клюб"
Хор „Бояни"
„Товариство Українських Політичних Вязнів"
Кооператива „Самопоміч"
„Ясторг"
„Жіноча Праця"
„Товариство Українських Комбатантів"
„Учительська Громада"
„Таборовий Театр Орлик"
„Оперна Секція Таборового Театру Орлик"
„Об'єднання Українських Жінок"
„Товариство Інженерів і Техніків"
„Поліграфічна База"
Делегатура „УТГІ"
Філія Ліги Українських Політвязнів"
„СХС"
„СУМ"
„Українська Спілка Оселі"
Пластунат Українсько-Католицького Сенйорату"
„Українська Бесіда"
„Об'єднання Українських Студентів"

Кравецька чоловіча

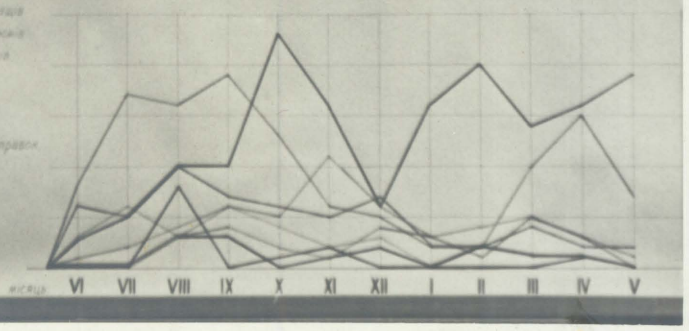
„Таборова Майстерня"

від червня 1946
до травня 1947

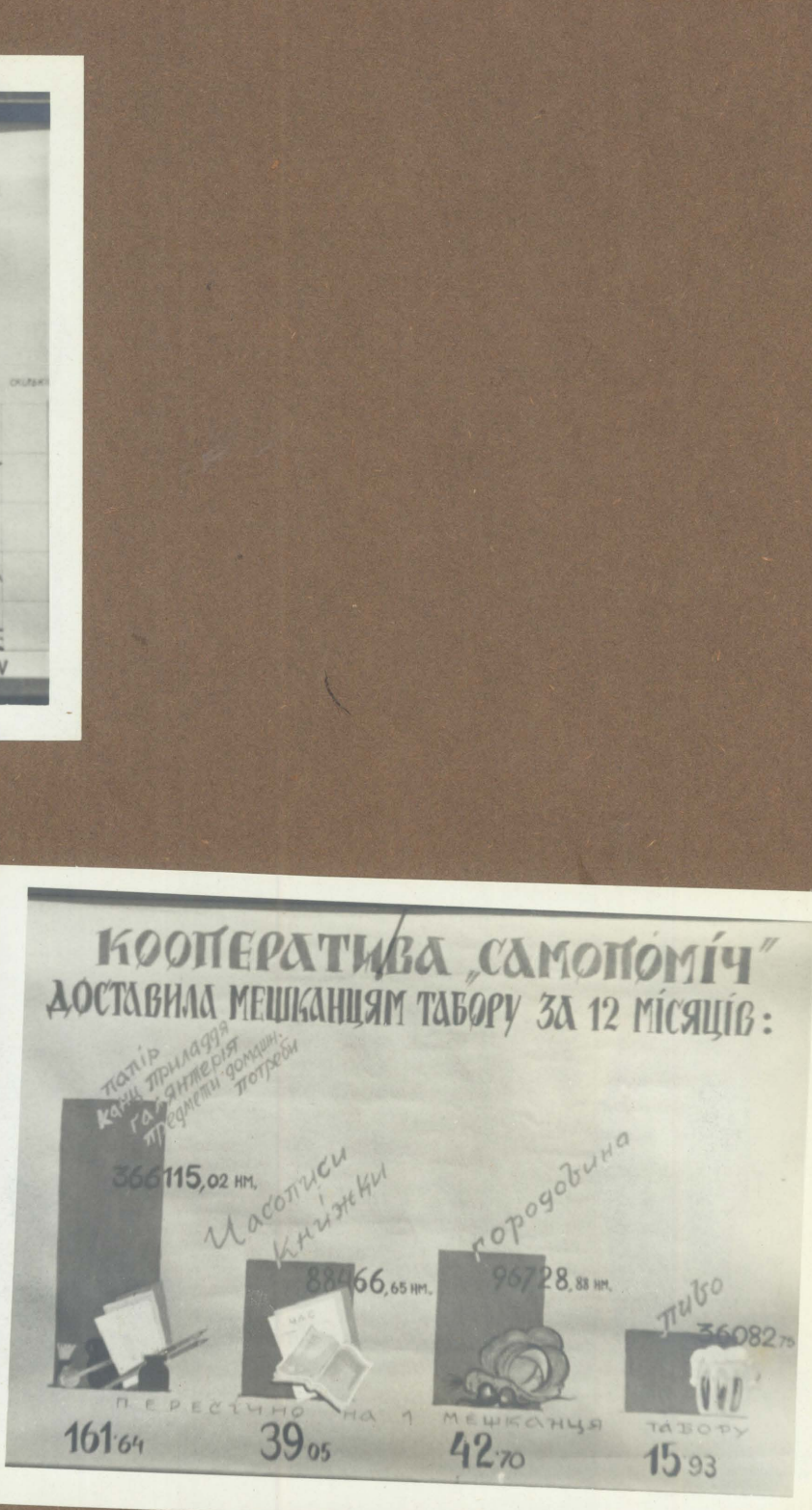
в Берхтесґадені

виконала і перероблила:

— 130	чоловіч. убрань
— 51	„ плащів
— 31	жін. костюмів
— 58	„ плащів
— 26	курток
— 15	штанів
— 10	жакетів
— 158	інших виробів



Кооператива „САМОПОМІЧ"
доставила мешканцям табору за 12 місяців:



Забавкарсько-валізкарська робітня кооп. „Самопоміч"



почав працювати від 1.IX.46 до 31.I.47
працівників було 8–18
вироблено забавок:
за VII–IX 1250 шт.
X–XI 2200 „
XII–I.47 7500 „
разом 10950 шт.

Відділ забавкарський



лютень 1946 3000 ляльок
500 кух. начиння
2400 [illegible]
разом 5900 штук

Відділ хатнього знаряддя

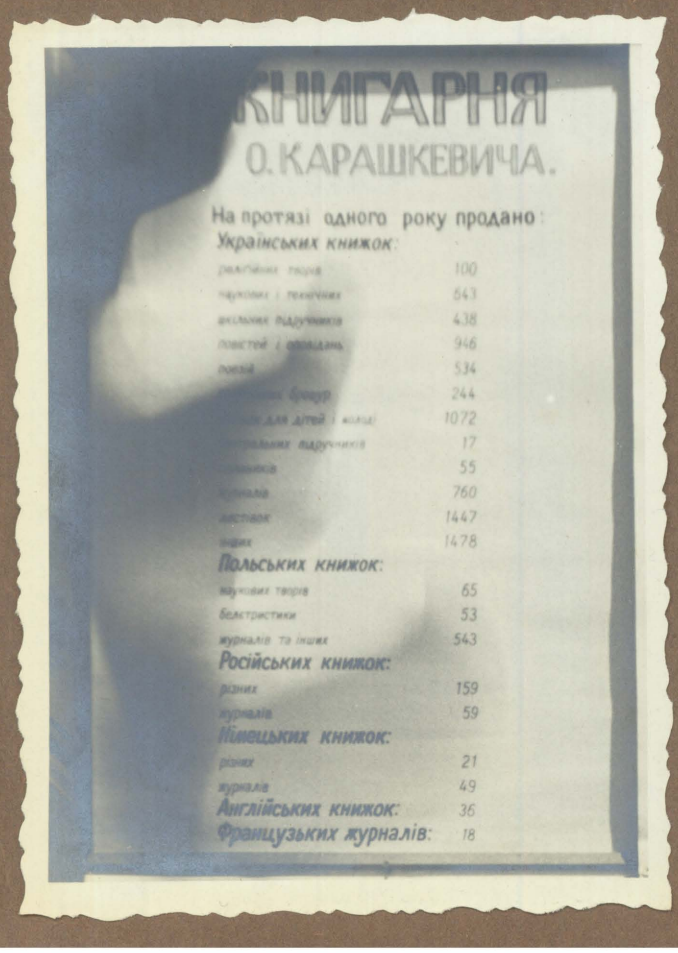


від 25.I до 21.I.47
працівників 14
виробило II – 100 шт.
II – 150 „
V 121 „
разом 371 шт.
на працюючих 14 виробіт.

Відділ валізкарський


„Жіноча Праця"
в Берхтесґадені
вишивкарський відділ
від травня 1946
до травня 1947 вишив
– 74 хустинки
– 55 серветок
– 54 відзаки
– 46 вилогів
– 43 чоловічі сорочки
– 30 подушок
– 18 субмонів та
– 29 інших робіт, а саме
8 великих серветок
8 скатерок
4 доріжки
3 рушники
2 кордзи
4 інші


„Жіноча Праця"
в Берхтесґадені
трикотарський відділ
від травня 1946
до травня 1947 виробляв
– 96 дитячих светерів
– 92 светри
– 51 рукавичок
– 47 спідничок і підкоїнок
– 32 пуловери
– 27 костюмів
– 14 райтузів та
– 44 інших робіт, а саме:
10 вилогів
9 костюмів
8 спідничок і субмонів
2 дитячих костюми
15 дрібних робіт


КНИГАРНЯ
О. КАРАШКЕВИЧА.
На протязі одного року продано:
Українських книжок:
релігійних творів 100
наукових і технічних 543
шкільних підручників 438
повістей і оповідань 946
поезій 534
[illegible] 244
[illegible] для дітей і молоді 1072
[illegible] підручників 17
[illegible]ників 55
журналів 760
листівок 1447
інших 1478
Польських книжок:
наукових творів 65
белетристики 53
журналів та інших 543
Російських книжок:
різних 159
журналів 59
Німецьких книжок:
різних 21
журналів 49
Англійських книжок: 36
Французьких журналів: 18

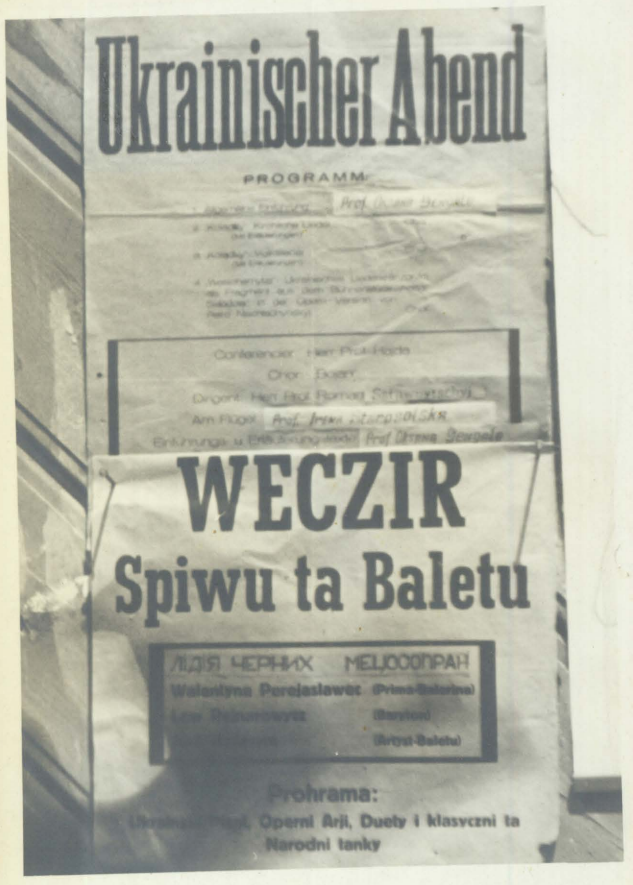

SALA INSULA
ZENON DOLNYTZKYJ
BARITON
ROMAN SAWYTZKYJ
PIANIST
Ukrainischer
Männer
Chor
„SURMA"
Leitung: O. Pleszkewycz
Anfang
KOBSARSKYJ
KONZERT

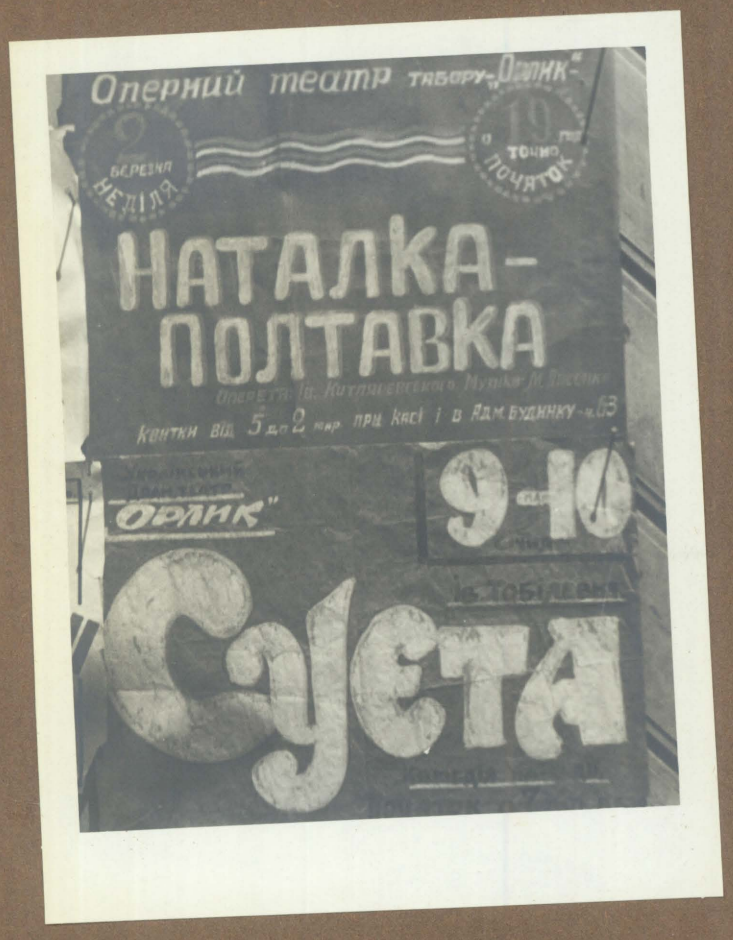

УКРАЇНСЬКИЙ
МІШАНИЙ ХОР „БОЯН"
В ТАБОРІ „ОРЛИК"
ВІД 1. ЧЕРВНЯ 1946
ДО КІНЦЯ ТРАВНЯ 1947:
ВЗЯВ УЧАСТЬ В: — 29 КОНЦЕРТАХ
ВІДСПІВАВ: — 107 СЛАВНЕ ВОЇНУ
ДАВ: — 7 КОНЦЕРТІВ
ВІДБУВ: — 258 СХОДИН І ПРОВ
— — : — 2 ПРОЇ

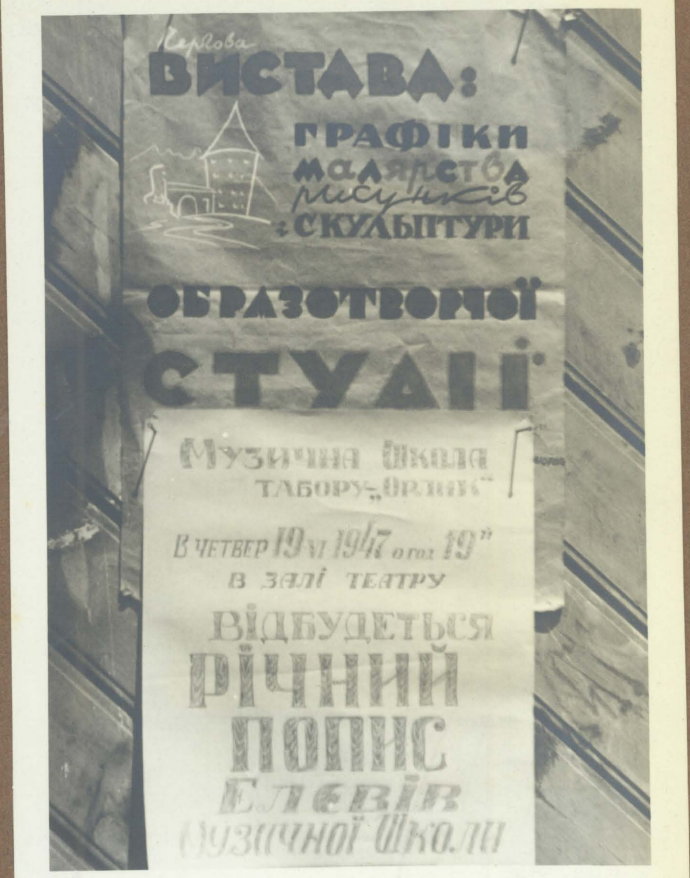

ХОР „ТРЕМБІТА"
в Берхтесгадені
53 концерти
в 28 місцевостях
31.5.1946 – 31.5.1947.

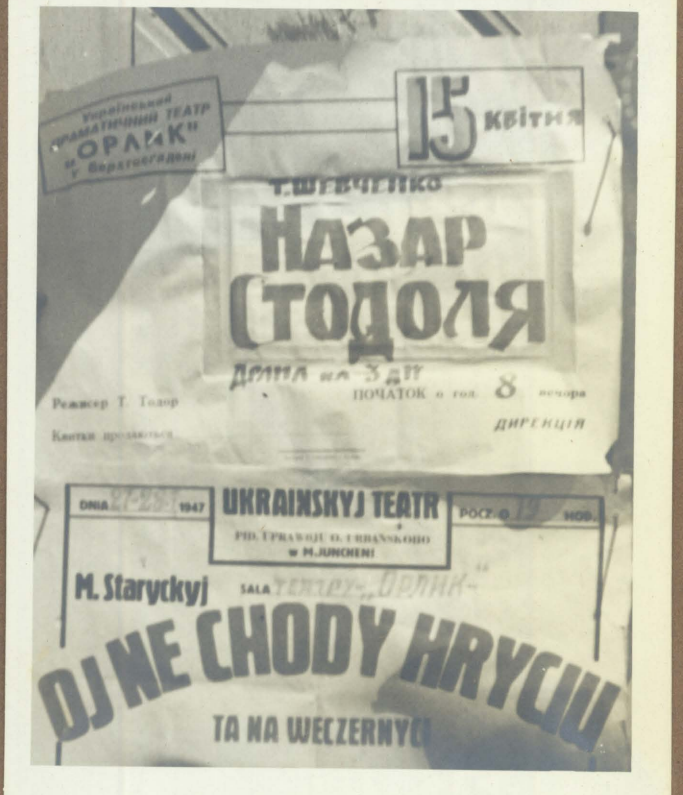

ВІЛЕЙНЕ СВЯТО ВЕСНИ
UKRAINIAN SCOUT JAMBOREE
Міттенвальд
5.6.7. VII 1947


СВЯТКУВАННЯ
РОКОВИН
ТАБОРУ
„ОРЛИК"
8. VI. 1947
CELEBRATING
OF D.P. CAMP
„ORLYK"
ANNIVERSARY
8. VI. 1947.
EXHIBITION
EXHIBITION
OF PAINTING AND SCULPTURE


Ukrainischer Abend
PROGRAMM
WECZIR
Spiwu ta Baletu
ЛІДІЯ ЧЕРНИХ МЕЦОСОПРАН
Walentyna Perejaslawec (Prima-Baletina)
(Baryton)
(Artyst-Baletu)
Prohrama:
Operni Arji, Duety i klasyczni ta
Narodni tanky


Оперний театр табору "Орлик"
2 Березня Неділя
10 точно Початок
НАТАЛКА-ПОЛТАВКА
Квитки від 5 до 2 нар. прц. касі і в Ад.м. Будинку ч. 63
"Орлик"
9-10
СУЄТА


ВИСТАВА:
ГРАФІКИ
малярства
МИСТЕЦТВА
і СКУЛЬПТУРИ
ОБРАЗОТВОРЧОЇ
СТУДІЇ
Музична Школа
ТАБОРУ "ОРЛИК"
В четвер 19 VI 1947 о год. 19"
в залі театру
ВІДБУДЕТЬСЯ
РІЧНИЙ
ПОПИС
УЧНІВ
Музичної Школи


Український драматичний театр "ОРЛИК" у Берлінгердені
15 квітня
Т. ШЕВЧЕНКО
НАЗАР СТОДОЛЯ
Режисер Т. Тодор
ПОЧАТОК о год. 8 вечора
Квитки продаються
ДИРЕКЦІЯ
UKRAINSKYJ TEATR
M. Starickyj
SALA
OJ NE CHODY HRYCIU
TA NA WECZERNYCI



Діти на санках...



Дитячий садок.



Обирання баранболі.